

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1969-1970.

12 MEI 1970.

Ontwerp van wet tot wijziging van de wet van 14 juli 1951 op de stand en de bevordering van de officieren van het aanvullingskader.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE
LANDSVERDEDIGING (1) UITGEBRACHT
DOOR DE HEER **DE RORE**.

MIJNE HEREN,

UW Commissie heeft haar vergadering van 5 mei 1970 gewijd aan het onderzoek van onderhavig wetsontwerp.

I. Uiteenzetting van de Minister.

Het wetsontwerp dat U voorgelegd wordt, heb ik reeds ingeleid ter gelegenheid van de bespreking in Commissie van de Begroting 1970.

Dit wetsontwerp streeft een dubbel doel na :

- a) de mogelijkheden van overgang der aanvullingsofficieren naar het beroepskader te vergemakkelijken (art. 2 en 4);
- b) de opheffing van het beroepsexamen tot nog toe nodig vooraleer tot kapitein te kunnen bevorderd worden (art. 1).

In werkelijkheid gaat het hier om een maatregel van sociale promotie die als doel heeft de meest verdienstelijke elementen de gelegenheid te geven hun maatschappelijk niveau tijdens hun loopbaan te verbeteren.

(1) De volgende leden hebben aan de beraadslagingen van de Commissie deelgenomen :

De heren Vreven, voorzitter; Bologne, Bouwens, Carpels, Cuvellier F., Hougardy, Parmentier, Van Bulck, Vandamme, Vandenberghe, Vangronsveld, Vanthilt, Verboven, Vuylsteke en De Rore, verslaggever.

R. A 8297

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

305 (Zitting 1969-1970) : Ontwerp van wet.

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1969-1970.

12 MAI 1970.

Projet de loi modifiant la loi du 14 juillet 1951 sur la position et l'avancement des officiers du cadre de complément.

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DE LA DEFENSE NATIONALE (1)
PAR M. **DE RORE**.

MESSIEURS,

Votre Commission a consacré sa réunion du 5 mai 1970 à l'examen du projet de loi en discussion.

I. Exposé du Ministre.

Je vous ai déjà entretenu du projet de loi qui vous est soumis, lors de l'examen en commission du budget de 1970.

Ce texte poursuit un double objectif :

- a) faciliter l'accession des officiers de complément au cadre des officiers de carrière (art. 2 et 4);
- b) supprimer l'épreuve professionnelle jusqu'à présent requise pour accéder au grade de capitaine (art. 1^{er}).

En fait, il s'agit d'une mesure de promotion sociale destinée à permettre aux éléments les plus méritants d'améliorer leur niveau social au cours de leur carrière.

(1) Les membres suivants ont participé aux délibérations de la Commission :

MM. Vreven, président; Bologne, Bouwens, Carpels, Cuvellier F., Hougardy, Parmentier, Van Bulck, Vandamme, Vandenberghe, Vangronsveld, Vanthilt, Verboven, Vuylsteke et De Rore, rapporteur.

R. A 8297

Voir :

Document du Sénat :

305 (Session de 1969-1970) : Projet de loi.

Vooraleer dieper in te gaan op dit wetsontwerp, wil ik aantonen waarom ik het tijdens de commissiebespreking van de begroting 1970 ondergebracht had in de taalrubriek.

Het antwoord hierop ligt in de taalsamenstelling van de groep der aanvullingsofficieren.

Op 1 mei 1970 waren er ongeveer 1.180 aanvullingsofficieren verdeeld over bijna alle Korpsen van de Krijgsmacht (geen dokters, apothekers, veeartsen, tandartsen, IFM's). Die 1.180 aanvullingsofficieren omvatten 843 of 71,5 pct. nederlandstaligen en 337 of 28,5 pct. franstaligen.

Wiskundig gesproken mag hieruit afgeleid worden dat er meer nederlandstalige aanvullingsofficieren naar het beroepskader zullen overgaan, hoofdofficier zullen worden en zo meehelpen aan de verbetering van de taaltoestand onder de verschillende graden der hoofdofficiëren.

Dit taalaspect van het probleem heeft mij er toe aangezet het destijds onder de taalrubriek te behandelen.

Laten we nu terugkeren tot het wetsontwerp zelf en beginnen met artikel 1 dat het beroepsexamen afschaft dat tot nog toe vereist werd vooraleer kapitein in het aanvullingskader te kunnen worden.

Een bijna twintigjarige ervaring in de toepassing van de wet op de aanvullingsofficieren (14 juli 1951) heeft aangetoond dat de tijd gekomen is om die officieren, kandidaat-kapitein op dezelfde manier te behandelen als hun collega's van het beroepskader die ook geen beroepsexamen moeten afleggen vooraleer kapitein te worden.

Die aanvullingsofficieren hebben op dit ogenblik ongeveer tien jaar werkelijke dienst en hebben gedurende gans die tijd dezelfde functies uitgevoerd en dezelfde verantwoordelijkheid gedragen als de beroepsofficieren met dezelfde graad.

Er is dan ook geen reden meer om op dit ogenblik een discriminatie in te voeren door een beroepsexamen op te leggen.

De belangrijkste wijziging beoogd met dit wetsontwerp, ligt in de artikelen 2 en 4.

Het gaat hier werkelijk om een maatregel van sociale promotie en ziehier waarom. Tot nu toe konden de aanvullingsofficieren naar het beroepskader overgaan op voorwaarde een examen te slagen over de gezamenlijke vakken die in de afdeling « Alle wapens » aan de Koninklijke Militaire School onderwezen worden. Op die manier wilde men er zich van verzekeren dat die officieren dezelfde voorwaarden van wetenschappelijke opleiding zouden vervullen als de beroepsofficieren. Sedert het programma aan de Koninklijke Militaire School « Alle wapens » tot vier jaar studie opgevoerd werd en leidt tot de titel van licentiaat, wordt dit werkelijk een onoverkomelijke brok voor de kandidaten, die sedert lang de schoolbanken hebben verlaten en ook nog verder blijven instaan voor de uitvoering van hun normale dienst (nog geen tien aanvullingsofficieren zijn in die bijna 20 jaar op die wijze beroepsofficier geworden).

Avant de poursuivre l'analyse du projet de loi, je tiens à préciser pourquoi, lors de l'examen en commission du budget de 1970, je l'avais rangé sous la rubrique linguistique.

La réponse est donnée par la composition linguistique du groupe des officiers de complément.

Au 1^{er} mai 1970, il y avait environ 1.180 officiers de complément, répartis entre presque tous les corps des Forces armées (sans les médecins, pharmaciens, vétérinaires, dentistes et IFM). De ces 1.180 officiers de complément, 843, soit 71,5 p.c., étaient d'expression néerlandaise et 337, soit 28,5 p.c., d'expression française.

Mathématiquement, il en résulte qu'un plus grand nombre d'officiers flamands passeront dans le cadre de carrière, deviendront officiers supérieurs et contribueront ainsi à améliorer la situation linguistique au sein des différents grades d'officiers supérieurs.

C'est cet aspect du problème qui m'a amené à le ranger en son temps sous la rubrique linguistique.

Revenons-en au texte même du projet de loi en commençant par l'article 1^{er}, qui supprime l'épreuve professionnelle requise jusqu'ici pour l'accession au grade de capitaine de complément.

Une expérience de près de 20 années d'application de la loi sur les officiers de complément (14 juillet 1951) a démontré que le temps était venu de traiter ces officiers candidats capitaines de la même manière que leurs collègues de carrière, qui ne sont pas non plus soumis à un examen professionnel pour accéder au grade de capitaine.

Les officiers de complément intéressés comptent en ce moment quelque dix années de service actif; pendant toute cette période, ils ont exercé les mêmes fonctions et porté les mêmes responsabilités que les officiers de carrière de même grade.

Dès lors, rien ne justifie plus le maintien d'un examen professionnel, qui constituerait une discrimination.

La modification la plus importante est prévue aux articles 2 et 4 du projet.

Il s'agit ici réellement d'une mesure de promotion sociale, et voici pourquoi. Jusqu'à présent, les officiers de complément pouvaient accéder au cadre de carrière, à condition de réussir un examen sur l'ensemble des matières enseignées à la division « Toutes armes » de l'Ecole Royale Militaire. De cette manière, on voulait s'assurer que ces officiers offraient les mêmes garanties de formation scientifique que les officiers de carrière. Depuis lors, le programme de la division « Toutes armes » de l'Ecole Royale Militaire a été porté à quatre années d'études qui conduisent à l'obtention du titre de licencié, ce qui constitue vraiment une difficulté insurmontable pour les candidats qui ont quitté depuis longtemps les bancs de l'école et doivent continuer à assurer les prestations normales de leur service (il n'y a même pas dix officiers de complément qui, au cours des 20 dernières années, soient passés de cette façon dans le cadre de carrière).

Daarom is het dat er nu voorgesteld wordt in artikel 2 van het wetsontwerp dit examen te vervangen door de examens die de kandidaat-beroepsofficieren langs het kader afleggen met het oog op hun bevordering tot de graad van onderluitenant. Die wijziging is professioneel gezien verantwoord, en ligt beter binnen het bereik der kandidaten.

Daar het hier gaat om theoretische examens moet er billijkheidshalve bijzondere aandacht besteed worden aan de aanvullingsofficieren die reeds kapitein of kommandant zijn, en dus meer dan 10 jaar loopbaan achter de rug hebben.

Het komt mij ongepast voor aan die officieren, die sedert zoveel jaren de schoolbanken verlaten hebben, een school-examen op te leggen.

Daarom is het dat ik in artikel 4 van het wetsontwerp, als overgangsmaatregel, voorstel om aan de huidige aanvullingskapiteins en -kommandanten de gelegenheid te geven om gelijktijdig te voldoen aan de voorwaarden voor overgang naar het beroepskader en, in dit kader, aan deze voor bevordering tot majoor mits te slagen in hetzelfde beroeps- en taalexamen als de beroepsofficieren van hun Korps.

Die maatregel vult de versoepeling aan voorgesteld voor de jongere aanvullingsofficieren en biedt het dubbel voordeel :

- geen twee soorten majoors te hebben;
- de aanvullingsofficieren die in het majoorsexamen slagen de kans te geven om alle verdere graden te bereiken.

Daar de beroepsofficieren van de Administratie slechts majoor kunnen worden als ze het brevet hebben van Militair Administateur, heb ik het billijk gevonden om aan de aanvullingsofficieren van de Administratie, de vorming van Militair Administateur te verstrekken.

Artikelen 3, 5 en 6 van het wetsontwerp houden overgangs- en slotbepalingen in die bedoeld zijn om :

- de kandidaten die zich voor de nu voorgeschreven examens hebben voorbereid toe te laten deze nog af te leggen, binnen een termijn van vijf jaar (art. 5);
- alle kandidaten een gelijk aantal kansen te geven om naar het beroepskader over te gaan (art. 6);
- de officieren van het aanvullingskader die dit kader verlaten, zonder opgenomen te worden in het reservekader, op dezelfde voet te stellen als de beroepsofficieren die in dezelfde toestand verkeren (art. 3 en 11 van de wet van 1 maart 1958).

Zoals U hebt kunnen lezen, heeft de Raad van State geen opmerkingen gemaakt bij dit wetsontwerp dat geen budgettaire lasten meebrengt en waarover de Vereniging der Actieve Officieren zich akkoord verklaarde (op 8 maart 1968 en 18 februari 1970).

De grote bezorgdheid van die Beroepsvereniging, die zowel aanvullingsofficieren als beroepsofficieren groepeerde, bestond erin de belangen van de twee soorten officieren tegelijkertijd

C'est pourquoi l'article 2 du projet de loi propose de remplacer cet examen par celui imposé aux candidats officiers par la voie du cadre en vue de leur accession au grade de sous-lieutenant. Cette modification se justifie sur le plan professionnel et met l'examen requis mieux à la portée des candidats.

Comme il s'agit d'examens théoriques, il convient en toute équité d'accorder une attention particulière aux officiers de complément déjà revêtus du grade de capitaine ou de commandant, et qui ont donc au moins 10 années de carrière.

Il me semble peu opportun d'imposer à ces officiers, qui ont terminé leurs études depuis fort longtemps, l'obligation de passer un véritable examen scolaire.

C'est pourquoi j'ai prévu, à l'article 4 du projet de loi, une mesure transitoire permettant aux capitaines et commandants de complément de remplir simultanément les conditions d'accession au cadre de carrière et, dans ce cadre, au grade de major par la réussite des mêmes épreuves professionnelles et linguistiques que celles qui sont imposées aux officiers de carrière de leur Corps.

Cette mesure, qui complète l'assouplissement proposé en faveur des jeunes officiers de complément, offre un double avantage :

- il n'y aura pas deux sortes de majors;
- tout officier de complément ayant réussi l'examen de major aura la possibilité d'accéder à tous les grades plus élevés.

Comme les officiers de carrière d'administration ne peuvent devenir majors que s'ils sont titulaires du brevet d'administrateur militaire, j'ai estimé équitable de donner la formation d'administrateur militaire aux officiers de complément.

Les articles 3, 5 et 6 du projet de loi contiennent les mesures transitoires et finales et ont pour but :

- de permettre aux candidats qui se sont déjà préparés aux examens actuellement prescrits, de s'y présenter encore dans un délai de 5 ans (art. 5);
- d'offrir à tous les candidats des chances équivalentes d'accéder au cadre de carrière (art. 6);
- de placer les officiers de complément qui quittent ce cadre sans être repris au cadre de réserve, sur le même pied que les officiers de carrière qui se trouvent dans une situation analogue (art. 3 et 11 de la loi du 1^{er} mars 1958).

Comme vous aurez pu le lire, le Conseil d'Etat n'a fait aucune objection à ce projet de loi, qui n'a pas d'incidence budgétaire et sur lequel l'Association des Officiers en service actif a marqué son accord (le 8 mars 1968 et le 18 février 1970).

La préoccupation majeure de cette association professionnelle, qui groupe aussi bien des officiers de carrière que des officiers de complément, est de voir respecter à la fois

te behartigen. De vrees werd uitgedrukt dat een gedeelte der plaatsen, die nu normaal alleen aan de beroepsofficieren toekomen, door officieren, gesproken uit het aanvullingskader, zouden ingenomen worden. Dit kan inderdaad gebeuren, maar ik zie er geen bezwaar in vermits deze aanvullingsofficieren toch dezelfde taal- en beroepsproeven zullen afgelegd hebben en gunstig geadviseerd zullen geweest zijn door de bevorderingscomités.

Ziedaar, Mijne Heren, een objektieve toelichting over dit wetsontwerp, dat werkelijk een wetsontwerp van sociale promotie kan genoemd worden, en dat tevens er toe kan bijdragen om sneller tot een verbeterde taalverhouding bij de Hoofdofficieren te komen, zonder slachtoffers te maken.

Om die redenen durf ik hopen dat U éénparig uw instemming zult kunnen geven.

II. Algemene bespreking.

Het exposé van de Minister heeft uw Commissie overtuigd van de lovenswaardige bedoelingen ten opzichte der betrokken officieren. Elkeen bleek akkoord te zijn om de doelstellingen van het ontwerp bij te treden.

Een lid wijst erop dat artikel 4, zoals het thans is geformuleerd, andere interpretaties toelaat dan deze die de Minister eraan geeft.

Er is wel duidelijkheid in het eerste lid dat handelt over de aanvullingsofficieren die bekleed zijn met de graad van kapitein, van kapitein-commandant, of van een gelijkwaardige graad. De uitleg van de Minister laat toe te besluiten dat het slagen in de opgelegde examens voor hen een dubbel resultaat heeft :

- a) overgang naar het actief kader;
- b) bevordering tot de graad van majoor.

De tekst is niet zo duidelijk waar het gaat om de officieren van administratie. Buiten de taalexamen en beroeps-examen waarvan sprake moeten deze nog een toelatingsexamen tot de school voor militaire administrateurs ondergaan. En dit examen is uiterst moeilijk. Het lid dringt aan opdat ondubbelzinnig uit de tekst zou blijken dat de proeven van dit toelatingsexamen niet moeten afgelegd worden. Dan komen alle kandidaten op zelfde voet te staan met zelfde kansen op promotie.

Andere leden dringen eveneens aan om een duidelijker tekst ter bespreking te krijgen.

III. Bespreking der artikelen.

Artikel 1.

Het beroepsexamen voor bevordering tot de graad van kapitein, dat de officieren van het aanvullingskader moesten ondergaan, wordt afgeschaft.

les intérêts de ces deux catégories d'officiers. Certains ont exprimé la crainte qu'une partie des places actuellement réservées aux officiers de carrière ne soient attribuées à des officiers issus du cadre de complément. En fait, cela pourrait se produire, mais je n'y vois pas d'objection, étant donné que ces officiers de complément auront satisfait aux mêmes épreuves linguistiques et professionnelles que ceux de carrière et que leur candidature aura été recommandée par les comités d'avancement.

Voilà, Messieurs, un exposé objectif de ce projet de loi, qui peut vraiment être qualifié de projet de promotion sociale et qui pourra en même temps contribuer à accélérer l'amélioration de la situation linguistique dans le corps des officiers supérieurs, sans faire de victimes.

C'est pourquoi j'ose espérer que vous serez unanimes à l'adopter.

II. Discussion générale.

Cet exposé a convaincu votre Commission des intentions louables du Ministre à l'égard des officiers intéressés. Il est apparu que tous les membres étaient d'accord sur les objectifs du projet.

Un commissaire a fait observer que l'article 4, tel qu'il est rédigé actuellement, permet des interprétations différentes de celle du Ministre.

On ne peut certes se méprendre sur le sens du premier membre de phrase, qui traite des officiers de complément revêtus du grade de capitaine, de capitaine-commandant ou d'un grade équivalent. L'exposé du Ministre permet de dégager la conclusion que la réussite des examens imposés a pour eux un double effet :

- a) l'admission dans le cadre de l'armée active;
- b) l'accession au grade de major.

Mais le texte est moins clair en ce qui concerne les officiers d'administration. Outre les épreuves linguistiques et professionnelles prévues, ceux-ci doivent subir un examen d'admission à l'Ecole des Administrateurs Militaires; or, cet examen est extrêmement difficile. L'intervenant insiste pour que le texte dise sans ambiguïté que les épreuves de cet examen d'admission n'ont aucun caractère obligatoire. Ainsi, tous les candidats seraient mis sur pied d'égalité et auraient les mêmes possibilités de promotion.

D'autres membres insistent pareillement pour que le texte soit précisé.

III. Discussion des articles.

Article 1^{er}.

Cet article abroge l'épreuve professionnelle que les officiers du cadre de complément devaient réussir en vue de l'accession au grade de capitaine.

Artikel 2.

De bepalingen van artikel 2 zijn van blijvende aard en vergemakkelijken de overgang van de aanvullingsofficieren naar het kader der beroepsofficieren, waarin ze toegang krijgen tot de graden van hoofdofficier. Ze zijn toepasselijk op alle aanvullingsofficieren welke ook hun graad zij en tot welk korps ze ook behoren.

Tot hiertoe moesten de aanvullingsofficieren die naar het kader der beroepsofficieren wilden overgaan slagen in een examen over de gezamenlijke vakken die in de afdeling « Alle wapens » van de Koninklijke Militaire School worden gedoceerd.

Artikel 2 stelt voor dit examen af te schaffen, maar de aanvullingsofficieren zullen voortaan moeten slagen voor de examens die voor de kandidaat-beroepsofficieren langs het kader zijn voorgeschreven.

Artikel 3.

Zoals de Minister in zijn toelichting zegde, is het billijk ook de graad van rechtswege te ontnemen aan officieren van het aanvullingskader die dit kader verlaten zonder opgenomen te worden in het reservekader, vermits dit gedaan wordt ten opzichte van beroepsofficieren die in dezelfde toestand verkeren.

Artikel 4.

Zoals in de algemene bespreking wordt aangestipt, was uw Commissie akkoord de oorspronkelijke tekst van artikel 4 te schrappen en hem te vervangen door een andere, die de Minister ter zitting voorlegde.

Na grondige bespreking stelt de Regering volgende tekst van artikel 4 voor :

« Art. 4.

§ 1. Onverminderd de bepalingen van artikel 2 kunnen de officieren van het aanvullingskader die, op de datum van de bekendmaking van deze wet, bekleed zijn met de graad van kapitein, van kapitein-commandant of van een gelijkwaardige graad, in het kader van de beroepsofficieren worden opgenomen indien zij, onder dezelfde voorwaarden als de beroepsofficieren, voor de taalexamens en de beroepsexamens zijn geslaagd die, met het oog op hun bevordering tot de graad van majoor, aan de beroepsofficieren van het korps, waartoe ze behoren, worden opgelegd.

§ 2. Onverminderd de bepalingen van artikel 2 kunnen de officieren van Administratie behorende tot het aanvullingskader van de Landmacht die, op de datum van de bekendmaking van deze wet, bekleed zijn met de graad van kapitein, van kapitein-commandant of van een gelijkwaardige graad, in het kader van de beroepsofficieren worden opgenomen indien ze houder zijn van het brevet van militair administrateur en indien ze geslaagd zijn voor de taalexamens die worden opgelegd met het oog op hun bevordering tot de graad van majoor. »

Article 2.

Les dispositions de l'article 2, qui ont un caractère permanent, faciliteront l'admission des officiers de complément dans le cadre des officiers de carrière, où ils pourront accéder aux divers grades d'officier supérieur. Elles sont applicables à tous les officiers de complément, quel que soit leur grade et à quelque corps qu'ils appartiennent.

Jusqu'ici, les officiers de complément qui désiraient être admis dans le cadre des officiers de carrière devaient réussir un examen portant sur l'ensemble des matières enseignées à la division « Toutes armes » de l'Ecole Royale Militaire.

L'article 2 supprime cet examen, mais dorénavant, les officiers de complément devront réussir les épreuves imposées aux candidats officiers de carrière par la voie du cadre.

Article 3.

Comme le Ministre l'a déclaré dans son exposé, il est équitable de retirer de plein droit le grade aux officiers du cadre de complément qui quittent celui-ci sans être admis dans le cadre de réserve, étant donné qu'une mesure identique est applicable aux officiers de carrière qui se trouvent dans la même situation.

Article 4.

Comme nous l'avons relevé dans la discussion générale, votre Commission a marqué son accord pour remplacer le texte initial de l'article 4 par un texte que le Ministre a soumis à votre Commission.

Après une longue discussion, le Gouvernement a proposé le texte suivant :

« Art. 4.

§ 1^{er}. Sans préjudice des dispositions de l'article 2, les officiers de complément qui, à la date de la publication de la présente loi, sont revêtus du grade de capitaine, de capitaine-commandant ou d'un grade équivalent, peuvent être admis dans le cadre des officiers de carrière s'ils ont subi avec succès, dans les mêmes conditions que ceux-ci, les épreuves linguistiques et les épreuves professionnelles prévues pour l'accession au grade de major des officiers de carrière du corps auquel ils appartiennent.

§ 2. Sans préjudice des dispositions de l'article 2, les officiers de complément d'administration de la Force terrestre qui, à la date de la publication de la présente loi, sont revêtus du grade de capitaine, de capitaine-commandant ou d'un grade équivalent, peuvent être admis dans le cadre des officiers de carrière s'ils sont porteurs du brevet d'administrateur militaire et s'ils ont subi avec succès les épreuves linguistiques prévues pour l'accession au grade de major. »

Dit artikel komt voor onder de titel : « Overgangs- en slothepalingen ». Zijn bepalingen zijn inderdaad van tijdelijke aard. Ze bieden kansen op promotie voor de aanvullings-officieren die reeds opgeklimmen zijn tot kapitein of kapitein-kommandant. Voor hun zijn de theoretische examens waarvan sprake in artikel 2 werkelijk een te zware opgave. Gedurende de loopbaan van meer dan tien jaren die ze normaliter reeds achter de rug hebben konden ze trouwens voldoende blijken geven van bekwaamheid en toewijding.

a) Door deel te nemen aan en te slagen voor hetzelfde beroepsexamen als de beroepsofficieren van het Korps waartoe ze behoren, krijgen deze aanvullingsofficieren een billijke kans om gelijktijdig te voldoen aan de voorwaarden

- voor overgang naar het beroepskader;
- voor bevordering tot majoor.

Dit is de draagwijdte van het nieuw artikel 4, paragraaf 1.

b) De draagwijdte van artikel 4, paragraaf 2, ligt nu hier :

Bij de Landmacht bestaan er geen hoofdofficieren van Administratie, en dienvolgens ook geen beroepsexamen met het oog op de promotie tot de graad van majoor.

De beroepsofficieren van Administratie van de Landmacht kunnen slechts tot majoor bevorderd worden als ze het brevet van militair administrateur bezitten.

Zo het de bedoeling is de aanvullingsofficieren van alle korpsen de kans te bieden te genieten van de tijdelijke maatregel van artikel 4 moeten de aanvullingsofficieren van Administratie van de Landmacht de vorming kunnen krijgen van militair administrateur. En dit is thans niet mogelijk.

Voortaan zal het behalen van het brevet van militair administrateur voor deze officieren betekenen dat ze in dezelfde statutaire- en bevorderingstoestand komen te staan als de aanvullingsofficieren van de andere korpsen waarvan sprake in paragraaf 1.

Duidelijkheidshalve dient er op gewezen dat artikel 4, paragraaf 2, slechts de aanvullingsofficieren van Administratie van de Landmacht beoogt, omdat bij de andere strijdkrachten wel hoofdofficieren van Administratie bestaan die andere functies bekleden. Voor de officieren die behoren tot deze korpsen (bijv. officieren van het niet varende personeel van de Luchtmacht en de officieren der diensten van de Zeemacht) zijn wel beroepsexamens voorzien met het oog op de bevordering tot de graad van majoor.

De aanvullingsofficieren met administratieve functies gelast bij de Lucht- en Zeemacht, die willen genieten van de voorlopige maatregel vervat in artikel 4 van het ontwerp, zullen moeten slagen voor de examens die voorzien zijn in artikel 4, paragraaf 1 van het ontwerp van wet.

Cet article figure sous le titre : « Dispositions transitoires et finales ». En effet, ses dispositions ont un caractère transitoire. Elles ouvrent des possibilités de promotion aux officiers de complément qui ont déjà obtenu le grade de capitaine ou de capitaine-commandant. Pour eux, les examens théoriques visés à l'article 2 sont vraiment d'une difficulté excessive. Au cours de la carrière de plus de dix années que, normalement, ils ont déjà accomplie, ils ont d'ailleurs pu donner des preuves suffisantes de leurs capacités et de leur dévouement.

a) Les officiers de complément qui ont subi avec succès les mêmes épreuves professionnelles que les officiers de carrière du corps auquel ils appartiennent se voient offrir une possibilité équitable de remplir simultanément les conditions :

- d'admission dans le cadre de carrière;
- d'accession au grade de major.

Telle est la portée du texte nouveau du paragraphe 1^{er} de l'article 4.

b) Quant au paragraphe 2, sa portée est la suivante :

A la Force terrestre, il n'existe pas d'officiers supérieurs d'administration ni, par conséquent, d'épreuve professionnelle d'accession au grade de major.

Les officiers de carrière d'administration de la Force terrestre ne peuvent accéder à ce grade que s'ils possèdent le brevet d'administrateur militaire.

Si le but du projet est de donner aux officiers de complément de tous les corps la possibilité de bénéficier de la mesure temporaire prévue à l'article 4, il faut que les officiers de complément d'administration de la Force terrestre puissent recevoir la formation d'administrateur militaire. Or, ce n'est pas le cas actuellement.

Désormais, lorsqu'ils auront obtenu le brevet d'administrateur militaire, ces officiers se trouveront dans la même situation statutaire et dans la même position d'avancement que les officiers de complément des autres corps visés au paragraphe 1^{er}.

Pour plus de clarté, il convient de noter que le paragraphe 2 ne concerne que les officiers de complément d'administration de la Force terrestre, puisque les autres Forces armées comprennent, elles, des officiers supérieurs d'administration qui exercent d'autres fonctions. Pour les officiers appartenant à ces corps (par exemple, les officiers du personnel non navigant de la Force aérienne et les officiers des services de la Force navale), des épreuves professionnelles sont effectivement prévues en vue de l'accession au grade de major.

Les officiers de complément chargés de fonctions administratives à la Force aérienne et à la Force navale et qui désirent bénéficier de la mesure provisoire de l'article 4 du projet, devront réussir les examens prévus au paragraphe 1^{er} de cet article.

Artikel 5.

De kandidaten die zich voor de voorgeschreven examens voorbereiden of voorbereid hebben mogen zich hiervoor aanbieden tijdens de vijf jaren die volgen op de inwerking-treding van deze wet.

Artikel 6.

Alle aanvullingsofficieren krijgen gelijke kansen om naar het beroepskader over te gaan.

De artikelen 1, 2, 3, 5 en 6 en het gewijzigd artikel 4 alsmede het ontwerp in zijn geheel, zijn met eenparigheid van stemmen aangenomen.

Het verslag is eenparig goedgekeurd.

De Verslaggever,
A. DE RORE.

De Voorzitter,
R. VREVEN.

**

ARTIKEL GEAMENDEERD DOOR
DE COMMISSIE.

ART. 4.

§ 1. Onverminderd de bepalingen van artikel 2 kunnen de officieren van het aanvullingskader die, op de datum van de bekendmaking van deze wet, bekleed zijn met de graad van kapitein, van kapitein-commandant of van een gelijkwaardige graad, in het kader van de beroepsofficieren worden opgenomen indien zij, onder dezelfde voorwaarden als de beroepsofficieren, voor de taalexamens en de beroepsexamens zijn geslaagd die, met het oog op hun bevordering tot de graad van majoor, aan de beroepsofficieren van het korps, waartoe ze behoren, worden opgelegd.

§ 2. Onverminderd de bepalingen van artikel 2 kunnen de officieren van Administratie behorende tot het aanvullingskader van de Landmacht die, op de datum van de bekendmaking van deze wet, bekleed zijn met de graad van kapitein, van kapitein-commandant of van een gelijkwaardige graad, in het kader van de beroepsofficieren worden opgenomen indien ze houder zijn van het brevet van militair administrateur en indien ze geslaagd zijn voor de taalexamens die worden opgelegd met het oog op hun bevordering tot de graad van majoor.

Article 5.

Les candidats qui se préparent aux épreuves prescrites ou qui s'y sont préparés, peuvent les subir pendant la période de cinq ans qui suit l'entrée en vigueur de la loi.

Article 6.

Tous les officiers de complément auront des chances égales d'accession au cadre de carrière.

Les articles 1^{er}, 2, 3, 5 et 6 et l'article 4 modifié ont été adoptés à l'unanimité ainsi que l'ensemble du projet.

Le présent rapport a été approuvé à l'unanimité.

Le Rapporteur,
A. DE RORE.

Le Président,
R. VREVEN.

**

ARTICLE AMENDE PAR LA
COMMISSION.

ART. 4.

§ 1. Sans préjudice des dispositions de l'article 2, les officiers de complément qui, à la date de la publication de la présente loi, sont revêtus du grade de capitaine, de capitaine-commandant ou d'un grade équivalent, peuvent être admis dans le cadre des officiers de carrière s'ils ont subi avec succès, dans les mêmes conditions que ceux-ci, les épreuves linguistiques et les épreuves professionnelles prévues pour l'accession au grade de major des officiers de carrière du corps auquel ils appartiennent.

§ 2. Sans préjudice des dispositions de l'article 2, les officiers de complément d'administration de la Force terrestre qui, à la date de la publication de la présente loi, sont revêtus du grade de capitaine, de capitaine-commandant ou d'un grade équivalent, peuvent être admis dans le cadre des officiers de carrière s'ils sont porteurs du brevet d'administrateur militaire et s'ils ont subi avec succès les épreuves linguistiques prévues pour l'accession au grade de major.